

Smlouva

na „Čištění a servis odlučovačů ropných látek a retenční nádrže v majetku města Orlová“

uzavřená ve smyslu ust. § 2586 a násl. zák. č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v jeho platném znění.

1. Smluvní strany

1.1. Objednatel

Obchodní firma:

Sídlo (bydliště):

Zastoupen:

IČO:

DIČ:

Bankovní spojení:

Číslo účtu:

Telefon:

E-mail:

(dále jen „objednatel“)

město Orlová

Osvobození 796,

735 14 Orlová-Lutyně

Lenka Brzyszkowská, starostka města

00297577

CZ00297577

ČSOB, a.s.

103957163/0300

596 581 111

posta@muor.cz

a

1.2. Zhotovitel

Obchodní firma:

Sídlo:

Provozovna:

Zastoupen:

Oprávněn k jednání a k podpisu této smlouvy:

IČO:

DIČ:

Bankovní spojení:

Číslo účtu:

Telefon:

E-mail:

FCC Česká republika, s.r.o.

Ďáblická 791/89, 182 00 Praha 8

Ostrava, Frýdecká 740, 739 32 pošta Vratimov

Ing. Petr Morávek, jednatel, Ing. Václav Nikl, jednatel

Ing. Petr Pokorný, regionální vedoucí obchodu

45809712

CZ45809712

Raiffeisenbank, a.s.

5050017989/5500

Zapsaný v obchodním rejstříku vedeném u Městského soudu v Praze v oddíle C, vložce 12401

(dále jen „zhotovitel“)

(společně dále též označovány jako „smluvní strany“)

2. Předmět a cena smlouvy

2.1.

V rámci plnění předmětu této smlouvy se zhotovitel zavazuje k zajištění, za podmínek dále specifikovaných, provozu a údržby odlučovačů ropných látek (dále ORL) dle provozních řádů (dále jen PŘ), a to:

- provádění servisních úkonů dle provozního řádu vč. zápisu do provozního deníku
- odkalování jímek, regenerace náplní
- odběr vzorků a provedení laboratorních rozborů
- výměna filtračních náplní (1x za 4 roky)

V případě odlučovačů ropných látek a retenční nádrže, se jedná o zařízení umístěné:

- a) Typ DHCB 020 AAS, parkoviště Petra Cingra (Staré náměstí) v Orlové – Městě
- b) Typ DHFB 108E, parkoviště na ulici Vnitřní u čp. 736 v Orlové – Lutyni.
- c) Typ AS-TOP 20 RC/EO/PB, parkoviště ulice Rydultowská, poblíž čp. 1000 v Orlové – Lutyni.
- d) Typ AS-TOP 3VFS/EO/PB, Náměstí 28. října v Orlové – Lutyni.
- e) Retenční nádrž na ulici Rydultowská, poblíž čp. 1045 v Orlové – Lutyni.

2.2.

Cena za poskytované služby v rozsahu dle bodu 2.1. smlouvy je uvedena v příloze č. 1, která tvoří nedílnou součást této smlouvy. K ceně bude připočtena daň z přidané hodnoty v zákonné výši.

2.3.

Smluvní strany se dohodly, že cena smlouvy může být zhotovitelem po dohodě s objednatelem valorizována:

- a) v případě zákonné změny sazby DPH,
- b) jedenkrát ročně v návaznosti na míru inflace vyjádřenou přírůstkem průměrného ročního indexu spotřebitelských cen (průměrná meziroční míra inflace vyhlášená Českým statistickým úřadem) počítanou ode dne účinnosti této smlouvy; o toto procento má zhotovitel právo cenu zvýšit s tím, že k tomuto postupu může dojít opakovaně,
- c) pokud dojde ke změně právních předpisů, na základě kterých bude zhotovitel nucen zvýšit sjednanou cenu nebo ke změně ceny vyplývající z právních předpisů.

3. Platební podmínky

3.1.

Zhotovitel provede objednateli vyúčtování poskytnutých služeb, a to formou vystavení souhrnné měsíční faktury za poskytnuté služby zhotovitele, a to nejpozději do 10ti dnů následujícího měsíce, kdy byla služba poskytnuta. Daňový doklad musí obsahovat náležitosti v souladu se zákonem o dani z přidané hodnoty v platném znění.

3.2.

Objednatel je povinen zaplatit jednotlivé faktury zhotoviteli ve lhůtě splatnosti, kterou smluvní strany sjednaly na 30 dnů ode dne jejich doručení.

3.3.

V případě prodloužení objednatele s placením ceny dle čl. 2.2. této smlouvy je objednatel povinen zaplatit zhotoviteli smluvní úrok z prodloužení ve výši 0,05% z dlužné částky za každý i jen započatý den prodloužení.

4. Místo a doba plnění

4.1.

Zhotovitel zajistí pravidelný servis a údržbu ORL uvedených v bodě 2.1 v termínech dle PŘ.

4.2.

Tato smlouva se uzavírá na dobu určitou, a to na dobu 4 let.

4.3.

Smluvní strany mohou ukončit tuto smlouvu:

a) formou písemné výpovědi z jakéhokoliv důvodu, anebo i bez uvedení důvodu, s výpovědní lhůtou **tři měsíce**. Výpovědní lhůta začne běžet od prvního dne měsíce následujícího po doručení výpovědi druhé smluvní straně,

b) zhotovitel je oprávněn tuto smlouvu písemně vypovědět s účinností od doručení objednateli z těchto důvodů:

i. objednatel navzdory písemné výzvě zhotovitele opakovaně (tj. alespoň jednou po doručení písemné výzvy) porušil některou z povinností dle čl. 4.2. a 7.1. této smlouvy; nebo

ii. dojde-li po uzavření této smlouvy k takové změně právních předpisů, která zakazuje nebo podstatně omezuje jednání, k němuž se zhotovitel touto smlouvou zavázal, anebo která vyžaduje další úřední povolení, o jehož vydání zhotovitel neúspěšně usiloval nebo která vede k takové změně podmínek nakládání s odpady, jež ztěžují plnění povinností zhotovitele dle této smlouvy nebo tyto povinnosti umožňují plnit jen při nepřijatelně zvýšeném úsilí nebo nepřijatelně zvýšených nákladech, se kterými se v době uzavírání této smlouvy nepočítalo.

4.4.

Zhotovitel si vyhrazuje právo na odůvodněné přerušení veškerých dalších služeb, vyplývajících z předmětu plnění této smlouvy, a to v případě nedodržení platebních podmínek stanovených v čl. 3. této smlouvy objednatelem.

5. Práva a povinnosti smluvních stran

5.1.

Zhotovitel je povinen s odbornou péčí zabezpečit pravidelný servis a údržbu ORL dle PŘ. Zhotovitel je povinen vést u uvedených ORL deník údržby, který bude objednateli předkládat 2 x ročně společně s výsledky rozborů odpadních vod. Při určení způsobu splnění tohoto závazku není vázán pokyny objednatele. Je rovněž oprávněn pověřit poskytnutím služby i třetí osobu, a to bez souhlasu objednatele.

5.2.

Smluvní strany sjednaly omezení odpovědnosti zhotovitele za újmu způsobenou objednateli v souvislosti s plněním této smlouvy na částku odpovídající průměrné výši měsíční odměny zhotovitele za služby poskytnuté objednateli dle této smlouvy za posledních celých šest (6) kalendářních měsíců před vznikem újmy.

6. Součinnost objednatele

6.1.

Objednatel je povinen neprodleně informovat zhotovitele o změně původních podmínek, případně o havarijních únicích látek z ploch svedených do ORL.

6.2.

Objednatel prohlašuje, že si je vědom, že k poskytování služeb zhotovitelem dle této smlouvy je využívána těžká technika o hmotnosti několika tun, a prohlašuje, že plochy, kde mají být zhotovitelem služby dle této smlouvy poskytovány, jsou pro obvyklou techniku vhodné a při běžné činnosti zhotovitele dle této smlouvy nedojde k jeho poškození. Zhotovitel nenese odpovědnost za škodu způsobenou nepravdivostí shora uvedených prohlášení objednatele, tedy nenese odpovědnost za škodu způsobenou běžnou činností zhotovitele na plochách při použití obvyklé techniky. Omezení odpovědnosti zhotovitele za škodu dle předchozí věty tohoto odstavce smlouvy se nevztahuje na škodu, která vznikla v důsledku toho, že zhotovitel bez vědomí objednatele použil techniku těžší, než techniku obvyklou pro poskytování činnosti dle této smlouvy či nedodržel obvyklý postup při čištění ORL.

6.3.

Zhotovitel prohlašuje, že je pro případ poškození ploch objednatele ze strany zhotovitele pojištěn, přičemž pro uznání nároku zhotovitele na pojistné plnění je nutné včasné uplatnění nároku. Objednatel bere na vědomí, že veškeré nároky na náhradu škody musí objednatel uplatnit do 5 pracovních dnů od jejich vzniku a zavazuje se tak učinit, a to alespoň prostřednictvím elektronické pošty. V případě nedodržení uvedené lhůty bere objednatel na vědomí, že jeho nároky na náhradu škody dle odst. tohoto článku smlouvy nemohou být ze strany dodavatele uznány, s čímž objednatelem podpisem této smlouvy vyjadřuje svůj souhlas.

6.4.

Smluvní strany se v případě řádného uplatnění nároku ze strany objednatele zavazují do 5 pracovních dnů od uplatnění nároku objednatelem vzájemně projednat uplatněný nárok a sepsat společně protokol o výsledku tohoto jednání spolu s uvedením údaje o tom, zda zhotovitel uplatněný nárok uznává či neuznává a v jakém rozsahu, a zda s tímto prohlášením zhotovitele objednatel souhlasí či nikoli. Zhotovitel se zavazuje následně protokol o jednání předložit pojišťovně spolu s uplatněným požadavkem objednatele na náhradu škody k posouzení.

7. Doručování

7.1.

Doručování veškerých písemností dle této smlouvy se provádí buď osobně, nebo formou doporučených listovních zásilek odeslaných na poslední známou adresu druhé smluvní strany. Je-li písemnost doručována osobně, považuje se za doručenou dnem, kdy smluvní strana, již byla písemnost určena, tuto písemnost převzala, případně dnem, kdy smluvní strana, již byla písemnost určena, tuto písemnost odmítla převzít. Je-li písemnost doručována prostřednictvím poskytovatele poštovních služeb jako doporučená listovní zásilka, považuje se za doručenou dnem, kdy smluvní strana, již byla písemnost určena, tuto písemnost převzala, případně dnem, kdy smluvní strana, již byla písemnost určena, tuto písemnost odmítla převzít, nejpozději se však považuje za doručenou patnáctým dnem následujícím po jejím předání poskytovateli poštovních služeb, je-li adresována na poslední známou kontaktní adresu smluvní strany, které je doporučená listovní zásilka určena.

Kontaktní adresa objednatele: uvedena v záhlaví této smlouvy

Kontaktní adresa zhotovitele: uvedena v záhlaví této smlouvy

Je-li písemnost doručována elektronickou formou, považuje se za doručenou dnem jejího odeslání z poštovního serveru jedné ze Smluvních stran.

7.2.

Smluvní strany se zavazují oznamovat vždy nejpozději do deseti dnů druhé smluvní straně změnu kontaktních údajů, tj. adresy bydliště/sídla, emailové adresy či jiné korespondenční adresy. V případě, že kterákoli smluvní strana neoznámí druhé smluvní straně změnu kontaktní údajů dle předchozí věty tohoto ustanovení, považuje se listovní zásilka za doručenou, bude-li odeslána na poslední známou kontaktní adresu, resp. emailovou adresu.

8. Závěrečná ujednání

8.1.

Servisní práce nad rámec předmětu této smlouvy budou zhotoviteli zadávány formou dílčích objednávek.

8.2.

Právní vztahy touto smlouvou neupravené se řídí obecně závaznými právními předpisy, zejména občanským zákoníkem.

8.3.

Podle předmětů podnikání zapsaných v obchodním rejstříku je zhotovitel oprávněnou osobou zejména k podnikání v oblasti nakládání s odpady, k podnikání v oblasti nakládání s nebezpečnými odpady a k provozování silniční motorové dopravy nákladní, poskytování technických služeb.

8.4.

Tuto smlouvu lze změnit pouze písemnými dodatky, podepsanými oprávněnými zástupci obou smluvních stran. Zhotovitel v souladu s § 1758 občanského zákoníku projevuje vůli, aby smlouva navržená v této listině byla uzavřena pouze v písemné formě.

8.5.

Tato smlouva je vyhotovena ve dvou stejnopisech, z nichž každá smluvní strana obdrží po jednom vyhotovení.

8.6.

Zhotovitel je oprávněn postoupit práva a povinnosti z této smlouvy či jejich část na třetí osobu; pouze po předchozím souhlasu objednatele. Objednatel není oprávněn postoupit jakoukoliv pohledávku za zhotovitelem třetí osobě bez předchozího písemného souhlasu zhotovitele.

8.7.

Tato smlouva nabývá účinnosti dnem jejího uveřejnění v registru smluv (§ 6 odst. 1 zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (dále jen „zákon o registru smluv“), není-li stanovena účinnost pozdější, odvíjející se od lhůty stanovené v ust. § 5 odst. 2 zákona o registru smluv. Město Orlová tuto smlouvu zašle správci registru smluv k uveřejnění prostřednictvím registru smluv bez zbytečného odkladu, nejpozději do 30 dnů od jejího uzavření (§ 5 odst. 2 zákona o registru smluv).

8.8.

Smluvní strany se zavazují v rámci uzavřeného smluvního vztahu dodržovat Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27.04. 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů), (dále jen „GDPR“) a s tímto související zákona č. 110/2019 Sb., o zpracování osobních údajů (dále jen „Zákon“). V případě porušení povinností vyplývajících z GDPR nebo Zákona odpovídá za tato porušení ta ze smluvních stran, jejímž jednáním či opomenutím k porušení GDPR nebo Zákona došlo. Smluvní strany souhlasí s uvedením osobních údajů ve smlouvě tak, jak jsou tyto ve smlouvě uvedeny a prohlašují, že nakládání se smlouvou obsahující osobní údaje bude odpovídat povinnostem vyplývajícím z GDPR a Zákona.

8.9.

Doložka platnosti právního jednání dle ust. § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů: K uzavření této smlouvy má objednatel udělen souhlas usnesením Rady města Orlová č. 826/23 ze dne 18.12.2019.

V Ostravě dne2023

V Orlové dne2023

Za zhotovitele:

Za objednatele:

Ing. Petr Pokorný
regionální vedoucí obchodu společnosti
FCC Česká republika, s.r.o.
na základě plné moci ze dne 25.11.2022

Lenka Brzyszkowská
starostka města

Cenová nabídka na Čištění a servis odlučovačů ropných látek a retenční nádrže v majetku města Orlová

1. TYP DHCB 020 AAS, parkoviště ulice P. Cingra, (Staré náměstí), Orlová – Město

Služba	Četnost	Cena Kč/jedn. (bez DPH)	Cena Kč/rok (bez DPH)
Provádění servisních úkonů dle provozního řádu vč. zápisu do provozního deníku	12 x ročně	1 150,00/ks	13 800,00
Odkalování jímek, regenerace náplní	Předpoklad 1x ročně*	28 000,00/ks	28 000,00
Odběr vzorku (dvouhodinový slévání) a provedení laboratorního rozboru	2x ročně	1 150,00/ks	2 300,00
Celkem			44 100,00
Výměna filtrační náplně vč. likvidace	Předpoklad 1x za 4 roky	nová sorpce - 300,00 /kg (cca 10 kg), odstranění 15 02 02 - 15,00 /kg (cca 50 kg)	3 000,- 750,-

2. TYP DHFB 108E, parkoviště ulice Vnitřní u čp. 736, Orlová – Lutyně

Služba	Četnost	Cena Kč/jedn. (bez DPH)	Cena Kč/rok (bez DPH)
Provádění servisních úkonů dle provozního řádu vč. zápisu do provozního deníku	12x ročně	1 150,00/ks	13 800,00
Odkalování jímek, regenerace náplní	Předpoklad 1x ročně*	19 500,00/ks	19 500,00
Odběr vzorku (dvouhodinový slévání) a provedení laboratorního rozboru	2x ročně	1 150,00/ks	2 300,00
Celkem			35 600,00
Výměna filtrační náplně vč. likvidace	Předpoklad 1x za 4 roky	nová sorpce - 300,00 /kg (cca 10 kg), odstranění 15 02 02 - 15,00 /kg (cca 50 kg)	3 000,00 750,00

3. TYP AS-TOP 20 RC/EO/PB, parkoviště ulice Rydultowská, poblíž čp. 1000 Orlová – Lutyně

Služba	Četnost	Cena Kč/jedn. (bez DPH)	Cena Kč/rok (bez DPH)
Provádění servisních úkonů dle provozního řádu vč. zápisu do provozního deníku	12x ročně	1 150,00/ks	13 800,00
Odkalování jímek, regenerace náplní	Předpoklad 1x ročně*	24 000/ks	24 000,00
Odběr vzorku (dvouhodinový slévaný) a provedení laboratorního rozboru	2x ročně	1 150,00/ks	2 300,00
Celkem			40 100,00
Výměna filtrační náplně vč. likvidace	Předpoklad 1x za 4 roky	2x koalescenční filtr 1 400/ks (2ks) nová sorpce - 300,00 /kg (cca 50 kg), odstranění 15 02 02 - 15,00 /kg (cca 150 kg)	2 800,00 15 000,00 2 250,00

4. ORLOVÁ, TYP AS-TOP 3VFS/EO/PB, Náměstí 28. října, Orlová - Lutyně

Služba	Četnost	Cena Kč/jedn. (bez DPH)	Cena Kč/rok (bez DPH)
Provádění servisních úkonů dle provozního řádu vč. zápisu do provozního deníku	12 x ročně	1 150,00/ks	13 800,00
Odkalování jímek, regenerace náplní	Předpoklad 1x ročně*	19 500,00/ks	19 500,00
Odběr vzorku (dvouhodinový slévaný) a provedení laboratorního rozboru	2x ročně	1 150,00/ks	2 300,00
Celkem			35 600,00
Výměna filtrační náplně vč. likvidace	Předpoklad 1x za 4 roky	nová sorpce - 300,00 /kg (cca 10 kg), odstranění 15 02 02 - 15,00 /kg (cca 50 kg)	3 000,- 750,-

5. Retenční nádrž na ul. Rydułtowska, poblíž čp. 1045, Orlová – Lutyně

Služba	Četnost	Cena Kč/jedn. (bez DPH)	Cena Kč/rok (bez DPH)
Provádění servisních úkonů dle provozního řádu vč. zápisu do provozního deníku	2x ročně	1 250,00/ks	2 500,00
Odkalování nádrže	Předpoklad 1x ročně*	Cca 25 000,00/ks	Cca 25 000,00
Odběr vzorku (dvouhodinový slévavý) a provedení laboratorního rozboru	2x ročně	1 150,00/ks	2 300,00
Celkem			29 800,00

Ceny jsou uvedeny bez DPH.